



観光交流館

からんころん 便り

第 118 号



桐の花・実

2021 年(令和 3 年)
1 月 January



からんころんニュース



本年もどうぞよろしくお願い申し上げます

今年のお正月は、例年の賑やかさはありませんでしたが、年末からの大雪で雪国らしい年明けとなりました。

2020年は本当にガマンの年になりましたが、今年は少しでもはやく新型コロナウィルスの感染拡大がおさまリ、以前のような風景が戻ることを願っています。

観光協会・からんころんは、ホームページやこの便りを通じて、町のいろいろな情報をお伝えていますので、本年もどうぞよろしくお願いいたします。



「ふるさとの香り」をお届けしました

町では年末に特別町民の方々へお歳暮「ふるさとの香」をお送りしています。今年も12月21日～23日の3日間、西部地区の女性の方たちにお手伝いいただきながら、餅つき、箱詰め、発送準備を行いました。(裏面参照)

第 49 回雪と火のまつり(2月 13 日(土)開催予定)

今年度の雪と火のまつりは、新型コロナウィルス感染対策と共に規模を縮小した形式(サイノカミと祈願花火のみ実施)での開催を予定しております。

古いお札などございましたら、当日のサイノカミでお焚き上げいたしますのでからんころんまでお持ちください。

開催中☆三島町特産品販売 第三弾<冬号>

通販企画を引き続き開催しております。12月配布のチラシ「期間限定商品12月25日(金)まで」の商品につきましても引き続きご注文を承っておりますのでぜひご利用ください。

三島町桐の里商品券もご利用いただけますので、特産品やからんころんでの買い物にぜひご利用ください。

※会津地鶏肉につきましては、大変好評につき 12 月分につきましては完売となりましたが、1 月よりご注文を承ります。

※三島町商工会発行の「三島町桐の里商品券」の使用期限は 1 月 31 日@までです。

販売終了『桐源郷プレミアムチケット』

町で初の試みとして7月末より 1,000 枚限定で販売をスタートした「桐源郷プレミアムチケット」は、12 月 15 日をもって販売を終了いたしました。観光の方だけでなく、町民の皆さまにもご利用いただき、お蔭さまで 900 枚を超える販売数となりました。ありがとうございました。

観光交流館からんころんからのお願い

新型コロナウィルス感染予防のため、入館の際の検温、マスク着用、備え付けのアルコール液での手指消毒、長時間の滞在をお控えいただくなど、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

自分のために
みんなのために



1 月のからんころん茶屋

三島の会津地鶏
みしまるくん



営業日	出店者	メニュー
9・10 日(土・日) 23・24 日(土・日) 時間 11:00～14:00	みやした そばと豆腐の会 ※お通しの手作り万五郎豆腐 はしばらくお休みいたします	・もり蕎麦 ・田舎けんちん蕎麦
12・13 日(火・水) 19・20 日(火・水) 26・27 日(火・水) 時間 11:00～15:00	小松さんの 『まかなひや』 ※金・土の夜は 『ソコカシヨ』にて 営業しています	・おむすび定食 ・日替わりおやつ



不定期でキッチンMORyのおやつ営業もあります。ぜひご利用ください。

三島町関連のイベント情報

12/19～	第 10 回「撮」っておきのみしま町フォトコンテスト 2020 作品展示／交流センター山びこ
1/15	サイノカミ／町内各地区
1/17	物産販売会／郡山
1/30～31	物産販売会／セデツテかしま イオンモールいわき小名浜
2/13	第 49 回雪と火のまつり ※開催内容変更有り
【 開催中のキャンペーン 】	
11/20～2/28	三島町特産品販売第三弾<冬号>キャンペーン
12/1～2/28	三島町民健康づくりキャンペーン開催中
12/1～2/28	福島県 買って応援キャンペーン第2期



～スタッフのつぶやき～

新年あけましておめでとうございます。誰もが一度は立ち止まざるを得なかった 2020 年でしたが、年を越して振り返ってみると、自身と向き合い、友人と語り、これから先の未来を考えるには十分な時間だったように思います。

さて、みなさまお正月はいかがお過ごしでしたでしょうか。私は例年通り実家でとはいえないまでも、おかげさまで初めて太平洋の初日の出を拝むことができました。雲の切れ間から差す光芒に時の流れを感じると共に、2021 年に願いを託さずにはいられない一瞬でした。新たな年の幕開けに、いつも以上の願いを込めて、私も一層三島町での生活を楽しんでいければと思っております。本年も、何卒よろしくお願い申し上げます。(深澤)

三島町観光協会・観光交流館「からんころん」 〒969-7511 福島県大沼郡三島町大字宮下字宮下 214-5

TEL 0241-48-5000・FAX 0241-42-7072 □<http://www.mishima-kankou.net> ✉mishima@oboe.ocn.ne.jp

特別町民の皆様へ「ふるさとの香」をお届けしました。

特別町民の皆様へのお歳暮「ふるさとの香」は、1日目はもち米の洗米と箱づくり、2日目に餅つきと袋詰め、3日目に箱詰めと発送作業を行います。今年も西方地区の女性の方たち9名のご協力を得て、三島町へ思いをはせていただけるようお願いながら作業を進めました。



1日目 もち米の洗米



2日目の餅つきの様子



ご協力いただいた
西方地区の皆さん

- ・ 山内禮子さん
 - ・ 小柴チヨさん
- ・ 坂内アサ子さん
 - ・ 二瓶トヨ子さん
- ・ 坂内敏子さん
 - ・ 小松トシ子さん
- ・ 渡部マサさん
 - ・ 星 ハツ子さん
- ・ 山内孝子さん

ありがとうございました。



歳時記カレンダー、お餅、マコモダケとうどの油炒め、えごま胡瓜じゅうねん味噌、えごま油、三島産はちみつ、オリジナルエコバック
をお届けしました。



つき上がった餅を成形し確認



最終の発送作業